

**From 1 July 2015, Spring House Medical Centre can only treat patients who are registered here.**  
If you urgently need medical help, go to the Urgent Care Centre at the New QEII Hospital across the road, open 24 hours a day, every day of the year.

**Od 1 lipca 2015 r. Spring House Medical Centre może świadczyć usługi wyłącznie na rzecz pacjentów zarejestrowanych w naszej przychodni.**

Jeżeli wymagają Państwo nagłej pomocy medycznej, prosimy udać się na Oddział Pomocy Doraźnej w New QEII Hospital, jaki znajduje się naprzeciw nas – Oddział dostępny jest 24 godziny na dobę, każdego dnia w roku.

**Începând cu data de 1 iulie, Spring House Medical Centre poate trata numai pacienții care se înregistrează aici.**

Dacă aveți nevoie de tratament medical de urgență, adresați-vă Centrului de Tratament de Urgență din cadrul Spitalului New QEII aflat pe partea cealaltă a străzii, deschis non-stop, tot anul.

**1 ਜੁਲਾਈ 2015 ਤੋਂ, ਸਪ੍ਰਿੰਗ ਹਾਊਸ ਮੈਡੀਕਲ ਸੈਂਟਰ (Spring House Medical Centre) ਕੇਵਲ ਉਹਨਾਂ ਰੋਗੀਆਂ ਦਾ ਇਲਾਜ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੋ ਇੱਥੇ ਰਜਿਸਟਰਡ ਹਨ।**

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤੁਰੰਤ ਮੈਡੀਕਲ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਤਾਂ ਸੜਕ ਪਾਰ ਕਰਕੇ ਨਵੇਂ ਕਿਊਈਆਈਆਈ ਹਾਸਪੀਟਲ (QEII Hospital) ਦੇ ਤੁਰੰਤ ਸੰਭਾਲ ਕੇਂਦਰ ਤੇ ਜਾਓ, ਇਹ ਪੂਰਾ ਸਾਲ, ਦਿਨ ਵਿੱਚ 24 ਘੰਟੇ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

**1 જુલાઈ 2015 થી, સ્પ્રિંગ હાઉસ મેડિકલ સેન્ટર (Spring House Medical Centre) માત્ર એવા જ દર્દીઓની સારવાર કરી શકશે જેઓ અહીં નોંધાયેલ હોય.**

જો તમને તાત્કાલિક તબીબી મદદની આવશ્યકતા હોય, તો વર્ષના દરરોજ, 24 કલાક માટે ખુલ્લાં, રોડ સામે ન્યુ QEII હોસ્પિટલ ખાતે અર્જન્ટ કેર સેન્ટર પર જાવ.

**1 جولائی 2015 سے Spring House Medical Centre (سپرنگ ہاؤس میڈیکل سینٹر) صرف ان مریضوں کا علاج**

**کرے گا جو یہاں رجسٹرڈ ہیں۔**

اگر آپ کو فوری طبی امداد کی ضرورت ہے، تو آپ New QEII Hospital کے ارجنٹ کیئر سینٹر (Urgent Care Centre) جا سکتے ہیں جو سڑک کے اس پار واقع ہے اور دن کے 24 گھنٹے، سال کے ہر دن کھلا رہتا ہے۔



Remember you can call **NHS 111** free at any time of the day or night for urgent health advice.